

UBND TỈNH CAO BẰNG  
SỞ LAO ĐỘNG-THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc

Số: /SLĐT BXH-LĐVL  
V/v tổ chức đào tạo tiếng Hàn Quốc  
để tạo nguồn lao động đi làm việc có  
thời hạn nước ngoài đợt 1 năm 2023

Cao Bằng, ngày tháng 02 năm 2023

Kính gửi: Trung tâm Dịch vụ việc làm tỉnh Cao Bằng

Thực hiện Quyết định số 1868/QĐ-UBND ngày 15/12/2022 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc giao chỉ tiêu kế hoạch phát triển kinh tế- xã hội năm 2023. Sở Lao động- TBXH đã ký hợp đồng đặt hàng với Công ty cổ phần Cung ứng nhân lực Quốc tế và Thương mại SONA để tổ chức đào tạo tiếng Hàn Quốc, tạo nguồn lao động đi làm việc có thời hạn ở nước ngoài năm 2023 như sau:

### I. CHÍNH SÁCH HỖ TRỢ NGƯỜI LAO ĐỘNG

1. Đối với các huyện Bảo Lạc, Bảo Lâm, Hà Quảng, Nguyên Bình, Thạch An, Hạ Lang, Trùng Khánh (các huyện nghèo):

Người lao động thuộc hộ nghèo, hộ đồng bào dân tộc thiểu số được hỗ trợ: đào tạo tiếng Hàn Quốc; tiền ăn, sinh hoạt phí, tiền ở trong thời gian tham gia đào tạo; trang cấp đồ dùng cá nhân; chi phí làm thủ tục đối với người lao động đi làm việc ở nước ngoài như: làm hộ chiếu, vi sa, lý lịch tư pháp, khám sức khỏe.

Người lao động thuộc hộ cận nghèo, hộ mới thoát nghèo được hỗ trợ tiền đào tạo tiếng Hàn Quốc theo chi phí thực tế, tối đa bằng 70% và hỗ trợ các chi phí khác theo mức hỗ trợ đối với đối tượng hộ nghèo, hộ đồng bào dân tộc thiểu số.

Người lao động khác được hỗ trợ tiền đào tạo tiếng Hàn Quốc theo chi phí thực tế, tối đa bằng 50% theo mức hỗ trợ đối với đối tượng hộ nghèo, hộ đồng bào dân tộc thiểu số.

2. Đối với các huyện Quảng Hòa, Hòa An, thành phố Cao Bằng (các huyện không nghèo):

Người lao động là dân tộc thiểu số, là dân tộc Kinh thuộc hộ nghèo được hỗ trợ: đào tạo ngoại ngữ tiếng Hàn Quốc, tiền ăn, sinh hoạt phí, tiền ở, tiền đi lại (01 lượt đi và về) trong thời gian tham gia đào tạo, trang cấp đồ dùng cá nhân, chi phí làm thủ tục đối với người lao động đi làm việc ở nước ngoài như: làm hộ chiếu, vi sa, lý lịch tư pháp, khám sức khỏe;

Người lao động là dân tộc Kinh thuộc hộ cận nghèo được hỗ trợ đào tạo ngoại ngữ theo chi phí thực tế, tối đa bằng 70% và hỗ trợ các chi phí khác theo mức hỗ trợ đối với đối tượng người dân tộc thiểu số, người lao động là người dân tộc Kinh thuộc hộ nghèo sinh sống ở vùng dân tộc thiểu số và miền núi.

## II. KINH PHÍ HỖ TRỢ

Thực hiện từ nguồn kinh phí phân bổ cho Sở Lao động - TBXH theo Quyết định số 1889/QĐ-UBND ngày 15/12/2022 của UBND tỉnh về việc giao kế hoạch vốn ngân sách Trung ương năm 2023 thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia.

## III. PHƯƠNG THỨC HỖ TRỢ

Sở Lao động - TBXH đặt hàng với Công ty cổ phần Cung ứng nhân lực Quốc tế và Thương mại SONA, để tổ chức đào tạo tiếng Hàn cho người lao động.

## IV. TIẾP NHẬN ĐĂNG KÝ

### 1. Thời gian tiếp nhận đăng ký

Từ ngày 15/02/2023 đến ngày 28/02/2023; dự kiến thời gian nhập học: từ ngày 05/03/2023.

### 2. Địa điểm tiếp nhận đăng ký

Trung tâm Dịch vụ việc làm tỉnh (điện thoại 02063859751) hoặc Phòng Lao động- Việc làm, Sở Lao động- TBXH (điện thoại 02063953376 hoặc 0398418993 đ/c Huệ, 0987999880 đ/c Huỳnh; địa chỉ email: [ldvl.cb@gmail.com](mailto:ldvl.cb@gmail.com)).

### 3. Nội dung tiếp nhận đăng ký

Gồm các thông tin: họ và tên người lao động, ngày tháng năm sinh, dân tộc, đối tượng (hộ nghèo, hộ cận nghèo, khác), nơi cư trú, trình độ văn hóa, số điện thoại liên hệ (theo mẫu đính kèm).

## V. ĐÀO TẠO TIẾNG HÀN QUỐC

### 1. Chỉ tiêu đào tạo: 50 lao động.

**2. Địa điểm đào tạo:** Trung tâm dạy nghề và đào tạo lao động SONA thuộc Công ty cổ phần Cung ứng nhân lực Quốc tế và Thương mại SONA.

Địa chỉ: thôn Do Hạ, xã Tiền Phong, huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội.

### 3. Điều kiện người lao động đăng ký học tiếng Hàn

- Người lao động cư trú dài hạn tại tỉnh Cao Bằng chưa từng đi làm việc tại Hàn Quốc theo Chương trình cấp phép việc làm (gọi tắt là Chương trình EPS) hoặc đã từng làm việc tại Hàn Quốc theo Chương trình EPS về nước đúng thời hạn hợp đồng;

- Từ 18 tuổi đến 39 tuổi;
- Không có án tích theo quy định của pháp luật;
- Chưa từng bị trục xuất khỏi Hàn Quốc;
- Nếu đã từng cư trú tại Hàn Quốc (bao gồm cả cư trú hợp pháp và bất hợp pháp) theo visa E9 (lao động EPS) thì thời gian cư trú phải dưới 5 năm;
- Không bị cấm xuất cảnh Việt Nam;
- Không có thân nhân (bố, mẹ, con đẻ; anh, chị, em ruột; vợ hoặc chồng) đang cư trú bất hợp pháp tại Hàn Quốc;

- Đủ sức khỏe đi làm việc tại nước ngoài theo quy định của Bộ Y tế (không mắc các bệnh viêm gan B, C, HIV...); không bị mù màu rối loạn sắc giác (người lao động có nguyện vọng đi làm việc tại Hàn Quốc, sau khi học xong khóa đào tạo

tiếng Hàn sẽ đăng ký tham gia dự tuyển kỳ thi tiếng Hàn do Bộ Việc làm và Lao động Hàn Quốc phối hợp với Bộ Lao động- TBXH tổ chức).

**Lưu ý: Đối với người lao động đã từng tham gia đào tạo tiếng Hàn Quốc và được hỗ trợ, thì không thuộc đối tượng được hưởng chính sách hỗ trợ theo mục I (chính sách chỉ hỗ trợ 01 lần cho 01 người lao động).**

Sở Lao động- TBXH đề nghị Trung tâm Dịch vụ việc làm thông báo nội dung Công văn này đến người lao động, gửi danh sách người lao động đăng ký đào tạo tiếng Hàn Quốc về Sở Lao động- TBXH trước ngày 04/03/2023./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Hội Nông dân tỉnh;
- UBND các huyện, thành phố;
- Phòng Lao động- TBXH huyện, thành phố;
- Trung tâm DVVL tỉnh;
- Lưu VT, LĐVL, KHTC.

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**

**Nguyễn Thị Xuân**